

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 79 (2001)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN



## Haus Luegisland 6131 Finstersee ZG

Ein idealer Ferienort im herrlichen Erholungs- und Wandergebiet am Fusse des Gottschalkenbergs, 780 m ü. M.

Ein ruhiges, gepflegtes Haus mit familiärer Atmosphäre, schönen Zimmern (WC/Dusche, Balkon, Tel.), gesunder Ernährung, Hauskapelle lädt ein zu Ferien und Entspannung.

Preis: Fr. 77.- bis 83.- pro Person.

Sonderangebot: Mo bis Sa nur Fr. 300.- mit Vollpension.

Günstig für Kurse, Gruppen, Senioren und Familien.

**Anmeldung und Prospekte:  
Telefon 041 757 18 18**

## Hotel Alpenblick

3625 Heiligenschwendi, 1100 m ü. M.



Heimeliges Familienhotel in ruhiger und prächtiger Lage über dem Thunersee. TV-Salon, Zimmer mit Dusche/WC/Radio, teilweise mit Telefon, gegen Süden mit Balkon.

**Ideal für Senioren- und Gruppenferien. Wellness - Bewegungs- und Anti-Stress-Woche**

Herrliches Wandergebiet in mildem Klima, schöner Garten, Tennis, zentrale Lage. Sehr gute Busverbindung mit Thun. Pauschalpreis HP ab Fr. 83.-, Telefon 033 243 21 21, Fax 033 243 21 28 E-Mail: alpenblick3625@bluewin.ch Internet: www.alpenblickhotel.ch

Unsere persönliche Note: gemütlich und familiär. Familie Silvia und Paul Lüthi



## HOTEL CRISTAL BRAUNWALD \*\*\*

(autofrei, 10 Gehminuten ab Bergstation)

Idyllisch gelegenes Hotel, von wo aus schönste



Spaziergänge und Wanderungen auf z.T. ebenen Wegen unternommen werden können. Ruhige, komfortable Zimmer mit herrlicher Aussicht. Gepflegte Gastlichkeit in schönster Umgebung. Feine Küche. Halbpension PLUS-Angebot (2 kleinere Hauptmahlzeiten zum Halbpensionspreis). Persönliche Betreuung. Organisierter Gepäcktransport bereits ab Linthal. Abholservice.

Ihr Hotel für unvergessliche Ferientage in Braunwald. Herzlich willkommen!  
**Familie H. Schilling-Kündig, Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44**

## Hotel Artos Interlaken Gedächtnistraining «Denken macht Spass!»

Täglich 2 x 2 heitere Denklektionen, um geistig fit zu bleiben!

6. bis 12. Mai 2001 mit Ruth Baur

Preis für Vollpension je nach Zimmerkategorie Fr. 522.- bis 702.-  
Kurskosten Fr. 150.- inkl. Unterlagen

Infos und Anmeldung: Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken  
Telefon 033 828 88 44, www.vch.ch/artos, artos@vch.ch



## Bibel- und Erholungsheim

8708 Männedorf am Zürichsee  
Leitung: Pfr. C. und S. Vischer-Campbell

Der Ort für Ruhe und Erholung!

Sie möchten sich etwas zurückziehen von den Belastungen des Alltags. Gerne möchten Sie neue Impulse kriegen und Kraft schöpfen in täglichen Andachten zur Bibel. Aber Sie schätzen auch die Nähe der schönen Städte Zürich und Rapperswil und geniessen einen schönen Blick über den Zürichsee und in die Berge.

Rufen Sie uns an! Telefon 01 921 63 11, Fax 01 921 63 10  
E-Mail: info@bibelheim.ch, Home-page: www.vch.ch/bibelheim

## HABEN SIE IHREN Sommerurlaub SCHON GEBUCHT?

Schönes, ruhiges, familiär geführtes Hotel mit allem Komfort, inmitten unserer wunderschönen Bergwelt «Tirol» (nahe Engadin CH).

Grosseltern/Eltern relaxen ... Kinder ab 3 Jahre 35 Std. Betreuung wöchentlich. Geniessen Sie eine Woche unsere ausgezeichnete Küche, Trinkkuren, geführten Wanderungen, tolles Spazier-Wandergebiet usw. zum **Hitpreis** ab SFr. 480.- pro Pers./Woche. «3% SENIOREN-RABATT».  
Rufen Sie uns an – wir schicken Ihnen gerne Unterlagen.

\*\*\*\*Hotel Laderhof, A-6531 Ladis Tirol,  
Telefon 0043 5472 6996, Fax 0043 5472 6996

## Hotel\*\*\* Restaurant Brienersee

3852 Ringgenberg-Interlaken

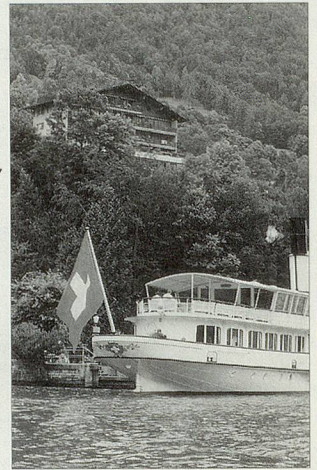
Telefon 033 822 23 53,  
Fax 033 822 02 32

Ihr Ferienuhause direkt über dem See ... unvergleichliche Aussicht auf türkisfarbiges Wasser und prominente Gipfel laden zum Träumen, Schlemmen, Ruhen, aber auch zum Aktivsein ein. Komfortabel, nichts missen, Ferienfreiheit pur!

Jedes Zimmer mit Bad/Dusche, WC, Balkon Seeseite, Kabel-TV, Telefon, Radio. Lift, Auto-Parkplatz.

**Unser ZEITLUPE-Spezialangebot:  
April bis Mitte Juli sowie  
September und Oktober 2001  
7 Übernachtungen im Doppelzimmer pro Person mit Frühstück  
Fr. 455.-, Halbpension Fr. 555.-,  
April und Mai 10% Rabatt!**

Rufen Sie an, wir freuen uns!  
Sonja Cadisch



**HOTEL/PENSION HEIMELI**  
Diakoniewerk Neumünster  
9633 Hemberg/Toggenburg

Kennen Sie ihn, den idyllischen, gemütlichen und sonnigen Ferienort gegenüber dem Säntis und über dem Neckertal? – Nein?! – Dann sollten Sie Hemberg und das umliegende **Ferien- und Wanderland** mit seinen vielfältigen Möglichkeiten und Schönheiten an der Schwelle Toggenburg/Appenzellerland kennenlernen. Sie werden begeistert sein. – Erholungssuchende finden hier trotz Autofahrt eine Oase der Ruhe. Und wir vom Heimeli sind gerne Ihre Gastgeber.

«... s isch heimeli(g) im Heimeli!»

Wollen Sie mehr über Haus und Gegend wissen, verlangen Sie unsere Unterlagen (Krankenkassenbeiträge möglich).

Das Heimeli-Team  
heisst Sie herzlich willkommen!  
Tel. 071/378 61 00  
Fax 071/378 61 10

**vch HOTELS**  
Liebeswert - mit Tradition

## Hotel les Orchidées in Leysin



Geniessen Sie das weltberühmte Klima von Leysin in 1350 m und das herrliche Alpenpanorama der Waadtländer und Walliser Alpen.

**Wir offerieren Ihnen 1 Woche Halbpension für Fr. 580.-**

Schöne Zimmer mit D/WC/TV und Südbalkon. Eine ausgezeichnete Küche und ein reichhaltiges Frühstücksbuffet erwarten Sie. Viele Sport- und Wandermöglichkeiten, organisierte Hotel-Wanderwochen.

Wir liegen an allerschönster Lage, 300 m vom Zentrum und 1 Min. von der Zahnradbahn Aigle-Leysin.

Auskunft und Reservationen Fr. Givel,  
Tel. 024 494 14 21 / 079 301 19 49  
Fax 024 494 18 10



KUR- & ERHOLUNGSHEIM

**Seeperle**  
EINIGEN THUNERSEE

ist ein kleiner Familienbetrieb mit 24 Betten. Abseits der Hauptstrasse mit mildem Seeklima und ländlicher Umgebung auf 580 m ü. M. Wir empfehlen uns für Ferien und Kuraufenthalte. Krankenschwester für leichte Pflege und Physiotherapie im Hause. Verlangen Sie unseren Hausprospekt.  
**Kur- und Erholungsheim Seeperle, Gheiweg 10, 3646 Einigen,  
Telefon 033 654 64 77, Fax 033 654 62 77**

## Fernost-Hitreisen vom Kenner:

- Kombination Erlebnis- und Badeferien, nur Linienflüge
- Natur pur mit Traumstränden, Hotels mind. \*\*\*\*+\*
- *Borneo, Malaysias Inselwelt, Thailand – Phuket*
- *Grossstädte BKK, KUL und SIN – Sie bestimmen Ihre Traumferien, bereits ab Fr. 1888.- für 2 Wochen im DZ*
- *Gratis Topberatung / Unterlagen / keine weiteren Kosten*

**Willy Morf-Fernostreisen\*\*\*\* – 8863 Buttikon**

Tel. 055 460 15 51 – Fax 055 440 50 09 – E-Mail: moforli@ymail.ch

## Frühling im Tessin

bei uns an allerschönster und ruhiger Lage.

Geheiztes Schwimmbad, Boccia-Bahn, schöne Gartenanlage und herrlicher Blick über den Lago Maggiore.

Preis: 2 Personen im Doppelzimmer mit Halbpension Fr. 188.-  
1 Person im Einzelzimmer mit Halbpension Fr. 129.-

Bei Anreise mit Bahn holen wir Sie gerne vom Bahnhof ab.

**Familie G. und A. Reich, Hotel-Villa La Favorita  
6614 Brissago, Telefon 091 793 00 40, Fax 091 793 01 13**



## Blaukreuz-Ferienheim «Heimetli»

Nesslau, Toggenburg (900 m ü. M.)

Herrliche, ruhige Lage mit Blick auf Churfürsten Ausgangspunkt für kleine und grosse Wanderungen  
Sommer: geheiztes Schwimmbad, Liegewiese  
Winter: Nähe Bergbahnen und Loipen, Schlittelweg

Wir bieten eine freundliche, heimelige Atmosphäre und gepflegte Küche.

Vollpensionspreise: Fr. 65.- bis Fr. 80.-

Leitung: Bruno und Theres Bissegger,  
Tel. 071 994 18 87, Fax 071 994 15 90

